**Переводные эквиваленты для неспецифичного слова МУНДИР (46 вхождений):**

* **Uniform (41)**
* **Livery (1)**
* **Dress (1)**
* **Robes (1)**
* **Gown (2)**

**Переводные эквиваленты для лингвоспецифичного слова НОГА (71 вхождения):**

* **Leg (32)**
* **Ankle (18)**
* **Foot (21)**

**«Модель перевода»**

**Степень специфичности**

* **отношение абсолютной частоты самой частотной модели перевода: 41/5 (для слова МУНДИР); 32/3 (НОГА)**
* **средняя частота вхождений на одну модель: 46/5 (МУНДИР); 71/3 (НОГА)**
* **отношение абсолютной частоты самой частотной модели перевода к частоте второй: 41/2 (МУНДИР); 32/21 (НОГА)**
* **отношение абсолютной частоты самой частотной модели перевода к общему количеству вхождений: 41/46 (МУНДИР); 32/71 (НОГА)**

**ВЫВОД:**

**Можно заметить, что переводных эквивалентов у неспецифичного слова горазда больше, чем у лингвоспецифичного, так как за ним нет какого-то определенного закрепленного перевода. Мои догадки подтвердились, слово МУНДИР действительно является неспецифичным, а слово НОГА – лингвоспецифичным.**